ai175438496175_DOC_PAC_BOX_23885-258x169x61mm-1_#SALL_#ALR_#V1.pdf 1 05.08.2025 11:09:23

258×169×61mm

POWER						
+++++		S|M	S|M	S|M|L	-	-

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885

TRIXIE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

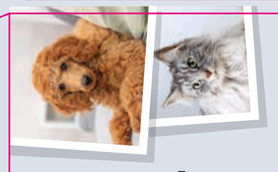
#23885

TRiXiE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Acc-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885



TRiXiE

(DE) **Akku-Schermaschine** *TR1600*
Scheren & Formen | für Teil- bzw. Vollschur | robust und ergonomisch | laufruhiger, regelbarer Motor | Display für Ladestand und Drehzahl | Edelstahlscherkopf, verstellbar (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | Scherkopf austauschbar (23885-10) | Laufzeit bis zu 120 Min., Ladezeit ca. 2-3 Std. | Set enthält: Schermaschine; Ladekabel USB (ohne Netzstecker); Aufsteckkämme 3/6/9/12 mm; Reinigungsbürste; Öl

(EN) **Battery Clipper** *TR1600*
Shear & Shape | for partial or full shear | robust and ergonomic | smooth-running, adjustable motor | display for charge level and speed | stainless steel shearing head, adjustable (0.3/1/2/3 mm; 4.3 cm) | replaceable shearing head (23885-10) | operating time up to 120 mins, charging time approx. 2-3 hours | Set contains: Clipper; Charging cable USB (without mains plug); Attachment combs 3/6/9/12 mm; Cleaning brush; Oil

(FR) **Tondeuse sans fil** *TR1600*
Tond & Modèle | pour une tonte partielle ou complète | robust et ergonomique | moteur silencieux et réglable | écran pour état de charge et vitesse de | tête de lame en acier inox, ajustable (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | tête de lame interchangeable (23885-10) | | temps de fonctionnement jusqu'à 120 min., temps de charge environ 2-3 heures | Contenu du set : Tondeuse; Câble de recharge USB (sans fiche secteur); Fixation de peigne 3/6/9/12 mm; Brosse de nettoyage; Huile

(NL) **Accu-Tondeuse** *TR1600*
Trimmen & Modelleren | voor een gedeeltelijke, respectievelijk volledige scheerbeurt | robuust en ergonomisch | soepel lopende, regelbare motor | display voor oplaadniveau en toerental | RVS scheerkop, verstelbaar (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | scheerkop verwisselbaar (23885-10) | looptijd tot 120 min., oplaadtijd ca. 2-3 uur | Set bevat: Tondeuse; Laadkabel USB (zonder netstekker); Opzetkammen 3/6/9/12 mm; Reinigingsborstel; Olie

(IT) **Tosatura a batterie** *TR1600*
La tosatura | per una tosatura parziale o completa | prodotto robusto ed ergonomico | con motore sincrono, regolabile | con display per livello di carica e velocità | testina della tosatrice in acciaio inox, regolabile (0.3/1/2/3 mm; 4.3 cm) | testina della tosatrice sostituibile (art. 23885-10) | tempo di funzionamento fino a 120 minuti, tempo di ricarica circa 2-3 ore | info smaltimento: www.trixieitalia.it | Contenuto del set: Tosatrice; Cavo di ricarica USB(senza adattatore); Pettine regolabile 3/6/9/12 mm; Spazzola per la pulizia; Olio

(SV) **Batteridriven Klippmaskin** *TR1600*
Sax & Form | för delvis eller fullständig klippning | robust och ergonomisk | smidig, justerbar motor | display för laddningsnivå och hastighet | klipphuvud av rostfritt stål, justerbart (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | utbytbart klipphuvud (23885-10) | drifttid upp till 120 minuter, laddningstid ca. 2-3 timmar | Setet innehåller: Klippmaskin; Laddningskabel USB (utan nätkontakt); Påbyggnadskammar 3/6/9/12 mm; Rengöringsborste; Olja

(ES) **Cortapelos de Batería** *TR1600*
Esquilar y Dar forma | para corte parcial o total | robusto y ergonómico | motor regulable de marcha suave | indicador de nivel de carga y velocidad | cabezal de corte de acero inoxidable, ajustable (0,3/1/2/3 mm; 4,3cm) | cabezal de corte sustituible (23885-10) | tiempo de funcionamiento hasta 120 min., tiempo de carga aprox. 2-3 horas | Juego compuesto de: Cortapelos; Cable de carga USB (sin enchufe); Peines de 3/6/9/12 mm; Cepillo de limpieza; Aceite

(RU) **Ножницы для шерсти с батареей** *TR1600*
Стрижка и коррекция | для частичного или полного состригания шерсти | надежная и эргономичная | регулируемый двигатель с плавным ходом | индикация уровня заряда и скорости | стригущий блок из нержавеющей стали с регулируемой длиной среза (0,3/1/2/3 мм и 4,3 см) | сменный стригущий блок (23885-10) | продолжительность работы: до 120 минут, продолжительность зарядки: прибл. 2–3 часа | Состав комплекта: Машинка для стрижки; Зарядный кабель USB (без сетевой вилки); Гребень-насадка с регулируемой длиной среза 3/6/9/12 мм; Щетка для чистки; Масло

(PT) **Máquina para aparar o pêlo a pilhas** *TR1600*
Tosquiar & Aparar | para corte parcial ou total | robusto e ergonómico | motor ajustável de funcionamento suave | indicador do nível de carga e da velocidade | cabeça de corte em aço inoxidável, ajustável (0,3/1/2/3mm; 4,3 cm) | cabeça de corte substituível (23885-10) | tempo de funcionamento até 120 min., tempo de carregamento aprox. 2-3 horas | O conjunto contém: Máquina de cortar cabelo; Cabo de carregamento USB (sem ficha); Pentes de 3/6/9/12 mm; Escova de limpeza; Óleo

(PL) **Bezprzewodowa maszynka** *TR1600*
Przycinanie i Kształtowanie | do cięcia częściowego lub pełnego | wytrzymały i ergonomiczny | płynnie działający, regulowany silnik | wskaźnik poziomu naładowania i prędkości | regulowana głowica tnąca ze stali nierdzewnej (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | wymienna głowica tnąca (23885-10) | czas pracy do 120 minut, czas ładowania około 2-3 godziny | Zestaw zawiera: Trymer; Kabel ładujący USB (bez wtyczki sieciowej); Dodatkowe grzebienie 3/6/9/12 mm; Szczoteczka do czyszczenia; Olej

(CS) **Sada na stříhání** *TR1600*
Střihací & Formovací | pro částečný nebo úplný řez | robustní a ergonomické | hladký chod, nastavitelný motor | zobrazení úrovně nabití a rychlosti | řezná hlava z nerezové oceli, nastavitelná (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | vyměnitelná řezací hlava (23885-10) | provozní doba až 120 minut, doba nabíjení přibližně 2-3 hodiny | Sada obsahuje: Trimmer; nabíjecí kabel USB (bez síťové zástrčky); Přídavné hřebeny 3/6/9/12 mm; Čisticí kartáček; Olej

(DA) **Trådløs-Klippemaskine** *TR1600*
Trimning | til delvis eller fuld klipning | robust og ergonomisk | letløbende, justerbar motor | display for opladningsniveau og hastighed | trimmerhoved i rustfrit stål, justerbart (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | udskifteligt trimmerhoved (23885-10) | driftstid op til 120 minutter, opladningstid ca. 2-3 timer | Sættet indeholder: Klippemaskine; Opladningskabel USB (uden netstik); Kamme 3/6/9/12 mm; Rengøringsbørste; Olie

(SK) **Akumulátorový zastrihávač** *TR1600*
Zostrih a vytvarovanie srsti | pre čiastočný alebo úplný strih | robustný a ergonomický | plynulý chod, nastaviteľný motor | zobrazenie úrovne nabitia a rýchlosti | strihacia hlava z nehrdzavejúcej ocele, nastaviteľná (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | vymeniteľná strihacia hlava (23885-10) | prevádzkový čas až 120 minút, čas nabíjania približne 2-3 hodiny | Sada obsahuje: Zastrihávač; Nabíjací kábel USB (bez sieťovej zástrčky); Prídavné hrebene 3/6/9/12 mm; Čistiaca kefa; Olej

(UK) **Ножиці для шерсті з батареєю** *TR1600*
Підстригання та надання форми | для часткового або повного зістригання шерсті | надійна й ергономічна | регульований двигун із плавним ходом | індикація рівня заряду й швидкості | стрижний блок (з нержавної сталі, з регульованою довжиною зрізання (0,3/1/2/3 мм і 4,3 см) | змінний стрижний блок (23885-10) | тривалість роботи: до 120 хвилин, тривалість заряджання: бл. 2-3 годин | Склад комплекту: Машинка для стрижки; Зарядний кабель USB (без мережевого роз'єму); Гребінці-насадки з регульованою довжиною зрізання: 3/6/9/12 мм; Щітка для чищення; Олія

(HU) **Akkumulátoros nyírógép** *TR1600*
Nyírás és formázás | részleges vagy teljes nyíráshoz | masszív és ergonomikus | egyenletes működésű, állítható motor | töltöttségi szint és sebesség kijelzése | rozsdamentes acél nyírófej, állítható (0,3/1/2/3 mm; 4,3 cm) | cserélhető nyírófej (23885-10) | üzemidő: akár 120 perc, töltési idő: kb. 2-3 óra | A készlet tartalma: Nyírógép; USB töltőkábel (hálózati csatlakozódugó nélkül); 3/6/9/12 mm-es tartozék fésűk; Tisztítókefe; Olaj

#23884 Made in China 73172

4 011905 642970

FR BOÎTE

Model: TR1600
Output: DC 3,2 V, 2000 mA

TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de** · **kontakt@trixie.de**

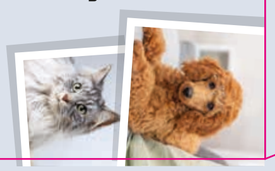
TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ, **kontakt@trixie.de**

TRiXiE

Akku-Schermaschine TR1600

(EN) Battery Clipper
(FR) Tondeuse sans fil
(NL) Accu-Tondeuse
(IT) Tosatura a batterie
(SV) Batteridriven Klippmaskin
(ES) Cortapelos de Batería
(RU) Ножницы для шерсти с батареей

#23885



61MM

169MM

258MM